



ELBA

USER INSTRUCTION

تعليمات المستخدم

REFRIGERATOR-FREEZER

ثلاجة - فريزر

ELBA-635s

Please read this instruction manual carefully before use.

يرجى قراءة دليل التعليمات هذا بعناية قبل الاستخدام

Content

1. Safety Information	Page 1~9
2. Overview	Page 10
3. Installation	Page 11~12
4. Daily Use	Page 13~18
5. Product Specification	Page 19

Safety information


In the interest of your safety and to ensure the correct use, before installing and first using the appliance, read this user manual carefully, including its hints and warnings. To avoid unnecessary mistakes and accidents, it is important to ensure that all people using the appliance are thoroughly familiar with its operation and safety features. Save these instructions and make sure that they remain with the appliance if it is moved or sold, so that everyone using it through its life will be properly informed on appliance use and safety. For the safety of life and property keep the precautions of these user's instructions as the manufacturer is not responsible for damages caused by omission.

If the supply cord is damaged, it must be replaced by the manufacturer, its service agent or similarly qualified persons in order to avoid a hazard.

This appliance is not intended for use by persons (including children) with reduced physical, sensory or mental capabilities, or lack of experience and knowledge, unless they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance by a person responsible for their safety.

Children should be supervised to ensure that they do not play with the appliance.

 **WARNING:** When positioning the appliance, ensure the supply cord is not trapped or damaged.

 **WARNING:** Do not locate multiple portable socket-outlets or portable power supplies at the rear of the appliance.

⚠ Safety information

- ⚠ **WARNING:** When positioning the appliance, ensure the supply cord is not trapped or damaged.
- ⚠ **WARNING:** Do not locate multiple portable socket -outlets or portable power supplies at the rear of the appliance.

Children and vulnerable people safety

This appliance can be used by children aged from 8 years and above and persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge if they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance in a safe way and understand the hazards involved.

Children should be supervised to ensure that they do not play with the appliance.

Cleaning and user maintenance shall not be made by children unless they are aged from 8 years and above and supervised.

Keep all packaging well away from children. There is risk of suffocation.






If you are discarding the appliance pull the plug out of the socket, cut the connection cable (as close to the appliance as you can) and remove the door to prevent playing children to suffer electric shock or to close themselves into it.

If this appliance featuring magnetic door seals is to replace an older appliance having a spring lock (latch) on the door or lid, be sure to make that spring lock unusable before you discard the old appliance.

This will prevent it from becoming a death trap for a child.

Safety information

General safety

-  **WARNING!** Keep ventilation openings, in the appliance enclosure or in the built-in structure, clear of obstruction.
-  **WARNING!** Do not use mechanical devices or other means to accelerate the defrosting process, other than those recommended by the manufacturer.
-  **WARNING!** Do not damage the refrigerant circuit.
-  **WARNING!** Do not use other electrical appliances (such as ice cream makers) inside of refrigerating appliances, unless they are approved for this purpose by the manufacture.
-  **WARNING!** Do not touch the light bulb if it has been on for a long period of time because it could be very hot.¹⁾

Do not store explosive substances such as aerosol cans with a flammable propellant in this appliance.

The refrigerant isobutane (R600a) is contained within the refrigerant circuit of the appliance, a natural gas with a high level of environmental compatibility, which is nevertheless flammable.

During transportation and installation of the appliance, be certain that none of the components of the refrigerant circuit become damaged.

Safety information

Frozen food must not be re-frozen once it has been thawed out.¹⁾

Store pre-packed frozen food in accordance with the frozen food ,manufactures instructions.¹⁾

Appliances manufactures storage recommendations should be strictly adhered to. Refer to relevant instructions.

Do not place carbonated or fizzy drinks in the freezer compartment as it creates pressure on the container, which may cause it to explode, resulting in damage to the appliance.¹⁾

Ice lollies can cause frost burns if consumed straight from the appliance.¹⁾

Care and cleaning

Before maintenance, switch off the appliance and disconnect the mains plug from the mains socket.

Do not clean the appliance with metal objects.

Do not use sharp objects to remove frost from the appliance. Use a plastic scraper.¹⁾

Regularly examine the drain in the refrigerator for defrosted water. If necessary, clean the drain. If the drain is blocked, water will collect in the bottom of the appliance.²⁾

1) If there is a light in the compartment.

2) If there is a fresh-food storage compartment.

Safety information

Installation

Important! For electrical connection carefully follow the instructions given in specific paragraphs.

Unpack the appliance and check if there are damages on it. Do not connect the appliance if it is damaged. Report possible damages immediately to the place you bought it. In that case retain packing.

It is advisable to wait at least four hours before connecting the appliance to allow the oil to flow back in the compressor.

Adequate air circulation should be around the appliance, lacking this leads to overheating. To achieve sufficient ventilation follow the instructions relevant to installation.

Wherever possible the spacers of the product should be against a wall to avoid touching or catching warm parts (compressor, con-denser) to prevent possible burn.

The appliance must not be located close to radiators or cookers.

Make sure that the mains plug is accessible after the installation of the appliance.

Service

Any electrical work required to do the servicing of the appliance should be carried out by a qualified electrician or competent person.



Safety information

This product must be serviced by an authorized Service Center, and only genuine spare parts must be used.

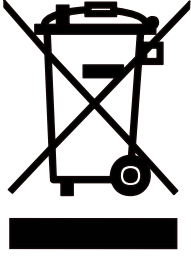
Energy saving

- Don't put hot food in the appliance;
- Don't pack food close together as this prevents air circulating;
- Make sure food don't touch the back of the compartment(s);
- If electricity goes off, don't open the door(s);
- Don't open the door(s) frequently;
- Don't keep the door(s) open for too long time;
- Don't set the thermostat on exceeding cold temperatures;
- Some accessories, such as drawers, can be removed to get larger storage volume and lower energy consumption.

Environment Protection

 This appliance does not contain gasses which could damage the ozone layer, in either its refrigerant circuit or insulation materials. The appliance shall not be discarded together with the urban refuse and rubbish. The insulation foam contains flammable gases: the appliance shall be disposed according to the appliance regulations to obtain from your local authorities. Avoid damaging the cooling unit, especially the heat exchanger. The materials used on this appliance marked by the symbol  are recyclable.

Safety information



The symbol on the product or on its packaging indicates that this product may not be treated as household waste. Instead it should be taken to the appropriate collection point for the recycling of electrical and electronic equipment. By ensuring this product is disposed of correctly, you will help prevent potential negative consequences for the environment and human health, which could otherwise be caused by inappropriate waste handling of this product. For more detailed information about recycling of this product, please contact your local council, your household waste disposal service or the shop where you purchased the product.

Packaging materials

The materials with the symbol are recyclable. Dispose the packaging in a suitable collection containers to recycle it.

Disposal of the appliance

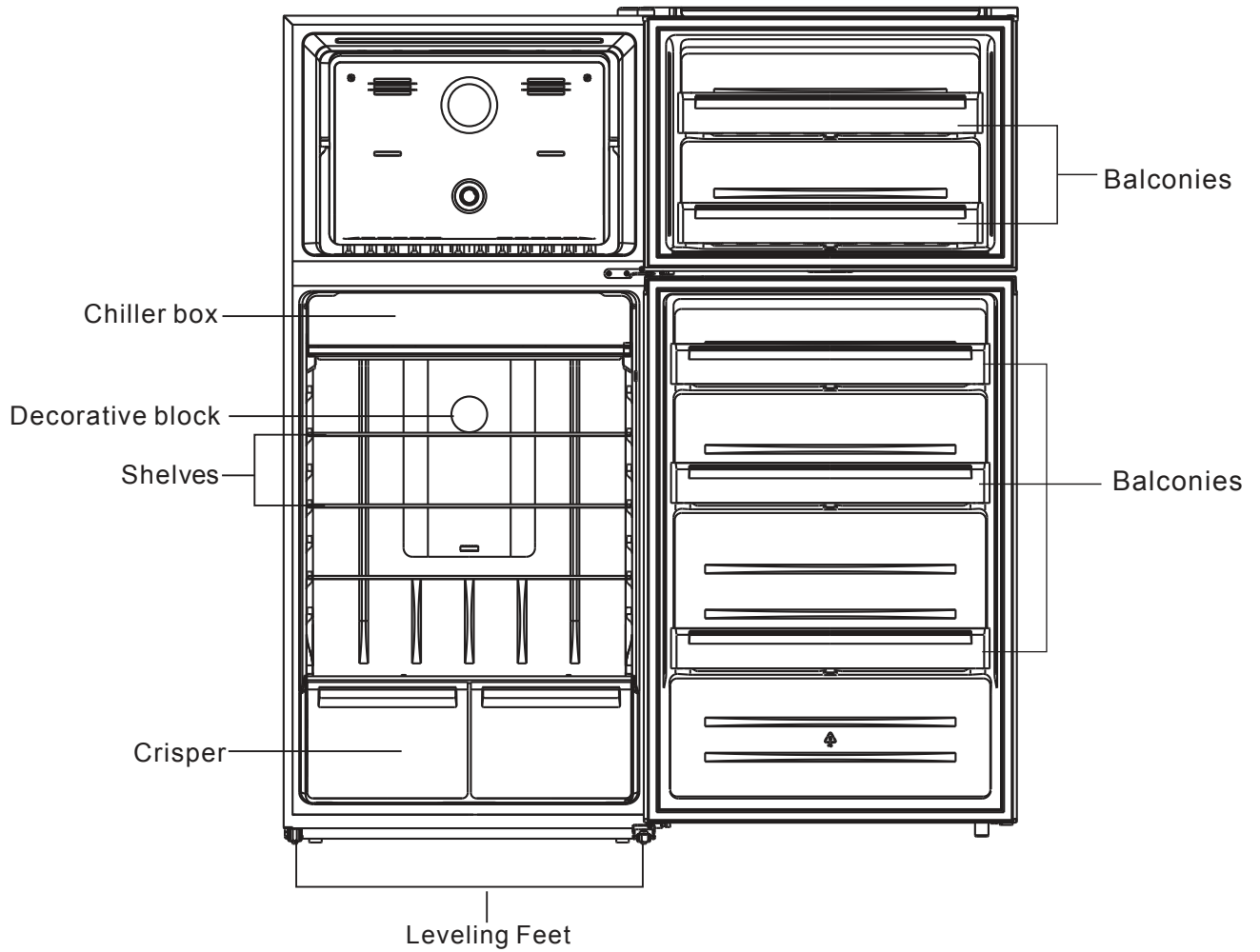
1. Disconnect the mains plug from the mains socket.
2. Cut off the mains cable and discard it.



Warning: Risk of fire/flammable materials

تحذير: خطر نشوب حريق / مواد قابلة للاشتعال

Overview

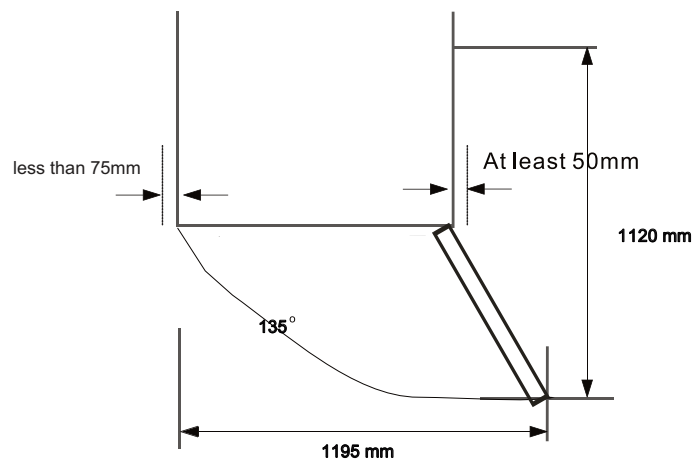
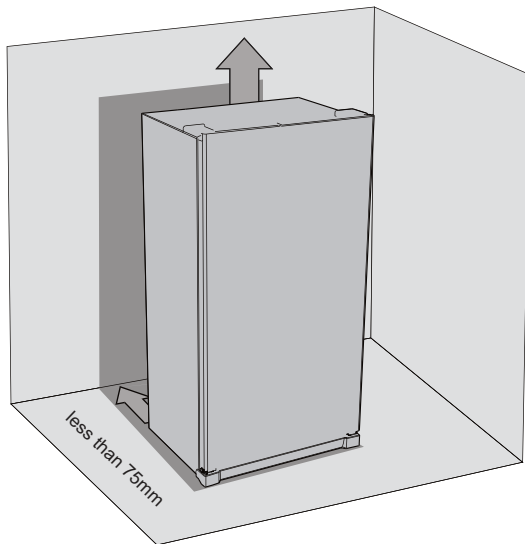


Note: Above picture is for reference only. The actual appliance may be slightly different.

Installation

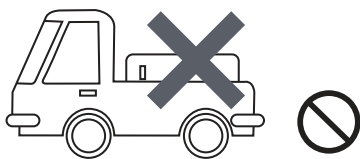
Space Requirement

- Select a location without direct exposure to sunlight;
- Select a location with enough space for the refrigerator doors to open easily;
- Select a location with level (or nearly level) flooring;
- Allow sufficient space to install the refrigerator on a flat surface;
- Allow clearance to the right, left, back and top when installing. This will help reduce power consumption and keep your energy bills lower.

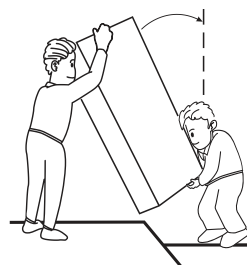


Moving the refrigerator freezer

- Unplug the power plug and cut off the power.
- Remove all food from the refrigerator.
- Use tape to fix moving parts such as refrigerator shelves, fruit and vegetable boxes and drawers.
- Close the refrigerator door tightly and secure it with tape to prevent it from being opened when moving.
- When handling, the maximum inclination angle should not exceed 45°, so as to avoid the failure of the refrigeration system.
- In order to avoid scratching the floor, the feet of the refrigerator should be wrapped in advance, and it is forbidden to forcibly move the refrigerator.
- Do not hold the refrigerator door, top cover and various pipes when moving.



Do not put the refrigerator upside down.



less than 45°

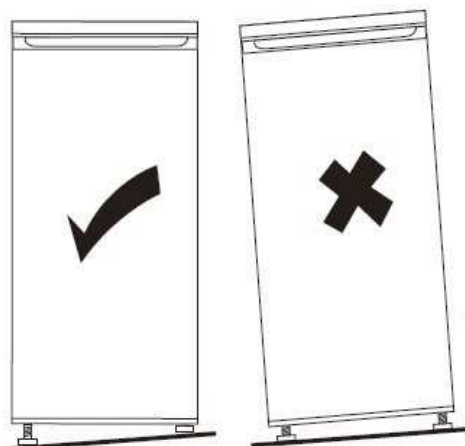
Installation

Levelling the refrigerator

Levelling the unit

To do this adjust the two levelling feet at front of the unit.

If the unit is not level, the doors and magnetic seal alignments will not be covered properly.




Positioning

Install this appliance at a location where the ambient temperature corresponds to the climate class indicated on the rating plate of the appliance:

Climate class	Ambient temperature
SN	+10°C to +32°C
N	+16°C to +32°C
ST	+16°C to +38°C
T	+16°C to +43°C

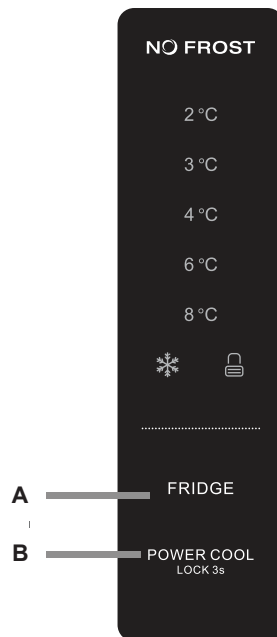
Location

The appliance should be installed well away from sources of heat such as radiators, boilers, direct sunlight etc. Ensure that air can circulate freely around the back of the cabinet. To ensure best performance, if the appliance is positioned below an overhanging wall unit, the minimum distance between the top of the cabinet and the wall unit must be from 70mm to 75mm. Ideally, however, the appliance should not be positioned below overhanging wall units. Accurate leveling is ensured by one or more adjustable feet at the base of the cabinet.

 **Warning!** It must be possible to disconnect the appliance from the mains power supply; the plug must therefore be easily accessible after installation.

Daily Use

Using the Control Panel



Key operation:

- A. Temperature Control of Fridge Compartment
- B. Power Cool/ Locking / Unlocking

Operating condition:

- The control panel is 100% lit up for 3 seconds, which operates exactly as per the setting (mode and temperature) before the power off. The system will be automatically locked 2 seconds after the last key operation. After locking, the light of the panel would be out 60 seconds after the last key operation.
- Both preset temperatures of fridge compartment would be shown on the display.

Display:

- The panel will be lit up once the door of fridge compartment or freezer compartment is opened. (one door signal is sensed at a time)
- The panel will be lit up by any key operation whereas the light would be out 1 minutes after the last operation.

Display during normal operation

- Temperature Display of the Fridge Compartment: Indicating the temperature of the current setting.


Illustration of the key:

Temperature Control of the Fridge Compartment

This key is workable both in User Defined Mode as well as Super Mode. After entering the temperature control of the fridge compartment, this key flashes. By touching the key consecutively, the temperature would change in a circle of “2°C, 3°C, 4°C, 6°C, 8°C”, after which 5-second flashing means the selection of temperature is settled.

Daily Use

Power cool / Locking / Unlocking

- Power Cool: Touch this key to Enter / Exit Power Cool Mode In the state of "Unlocking"
When enter it, the indicator  light and Automatic exit after N operation in 3 hours.
- Long Press to Enter / Exit Locking Mode
 - Unlocking: Press for 3 seconds in the mode of locking, all the keys would be unlocked after the a beep.
 - Locking: Press for 3 seconds in the mode of unlocking, all the keys would be locked after the a beep.

Press button short beep after per press button

All buttons will only valid under unlock mode.

Lock function

N operation in 60 sec will lock the display automatically.

Using the Control Panel

Freezer compartment Temperature Setting

- Plug on your appliance. The internal temperature is controlled by a sensor. There are 3 settings: SUMMER, RECOMMENDED and WINTER.
- The appliance may not operate at the correct temperature if it is in a particularly hot or if you open the door often.

Important!

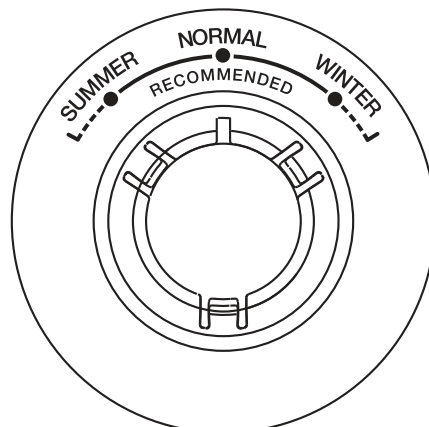
Usually we advise the user set the temperature control knob at "NORMAL" or "RECOMMENDED".

Set the temperature control knob at "SUMMER" in summer or hot days.

If the ambient temperature is very high (above 43°C), consider adjusting it to the dotted line on the left.

Set the temperature control knob at "WINTER" in winter or cold days.

If the ambient temperature is very low (below 10°C), consider adjusting it to the dotted line on the right.



Daily Use

First use

Cleaning the interior

Before using the appliance for the first time, wash the interior and all internal accessories with lukewarm water and some neutral soap so as to remove the typical smell of a brand new product, then dry thoroughly.

Important! Do not use detergents or abrasive powders, as these will damage the finish.

Daily use

Freezing fresh food

- The freezer compartment is suitable for freezing fresh food and storing frozen and deep-frozen food for a long time.
- Place the fresh food to be frozen in the bottom compartment.
- The maximum amount of food that can be frozen in 24 hours is specified on the rating plate.
- The freezing process lasts 24 hours: during this period do not add other food to be frozen.

Storing frozen food

When first starting-up or after a period out of use, before putting the product in the compartment let the appliance run at least 2 hours on the higher settings.

Important! In the event of accidental defrosting, for example the power has been off for longer than the value shown in the technical characteristics chart under “rising time”, the defrosted food must be consumed quickly or cooked immediately and then re-frozen (after cooked).

Thawing

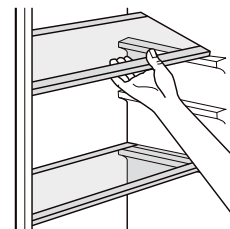
Deep-frozen or frozen food, prior to be used, can be thawed in the fridge compartment or at room temperature, depending on the time available for this operation.

Small pieces may even be cooked still frozen, directly from the freezer. In this case, cooking will take longer.

Accessories

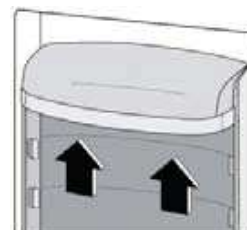
Movable shelves

The walls of the refrigerator are equipped with a series of runners so that the shelves can be positioned as desired.



Positioning the door balconies

To permit storage of food packages of various sizes, the door balconies can be placed at different heights. To make these adjustments proceed as follows: gradually pull the balcony in the direction of the arrows until it comes free, then reposition as required.



Daily Use

Helpful hints and tips

Hints for freezing

To help you make the most of the freezing process, here are some important hints:

- the maximum quantity of food which can be frozen in 24 hrs. is shown on the rating plate;
- the freezing process takes 24 hours. No further food to be frozen should be added during this period;
- only freeze top quality, fresh and thoroughly cleaned, foodstuffs;
- prepare food in small portions to enable it to be rapidly and completely frozen and to make it possible subsequently to thaw only the quantity required;
- wrap up the food in aluminium foil or polythene and make sure that the packages are airtight;
- do not allow fresh, unfrozen food to touch food which is already frozen, thus avoiding a rise in temperature of the latter;
- lean foods store better and longer than fatty ones; salt reduces the storage life of food;
- water ices, if consumed immediately after removal from the freezer compartment, can possibly cause the skin to be freeze burnt;
- it is advisable to show the freezing in date on each individual pack to enable you removal from the freezer compartment, can possibly cause the skin to be freeze burnt;
- it is advisable to show the freezing in date on each individual pack to enable you to keep tab of the storage time.

Hints for storage of frozen food

To obtain the best performance from this appliance, you should:

make sure that the commercially frozen foodstuffs were adequately stored by the retailer;

be sure that frozen foodstuffs are transferred from the food store to the freezer in the shortest possible time;

not open the door frequently or leave it open longer than absolutely necessary.

Once defrosted, food deteriorates rapidly and cannot be refrozen.

Do not exceed the storage period indicated by the food manufacture.

Hints for fresh food refrigeration

To obtain the best performance:

- Do not store warm food or evaporating liquids in the refrigerator
- Do cover or wrap the food, particularly if it has a strong flavour

Hints for refrigeration

Useful hints:

- Make (all types): wrap in polythene bags and place on the glass shelves above the vegetable drawer.
- For safety, store in this way only one or two days at the most.
- Cooked foods, cold dishes, etc...: these should be covered and may be placed on any shelf.
- Fruit and vegetables: these should be thoroughly cleaned and placed in the special drawer(s) provided.
- butter and cheese: these should be placed in special airtight containers or wrapped in aluminum foil or polythene bags to exclude as much air as possible.
- Milk bottle: these should have a cap and should be stored in the balconies on the door.
- Bananas, potatoes, onions and garlic, if not packed, must not be kept in the fridge.

Daily Use

Cleaning

For hygienic reasons the appliance interior, including interior accessories, should be cleaned regularly.

! **Caution!** The appliance may not be connected to the mains during cleaning. Danger of electrical shock! Before cleaning switch the appliance off and remove the plug from the mains, or switch off or turn out the circuit breaker or fuse. Never clean the appliance with a steam cleaner. Moisture could accumulate in electrical components, danger of electrical shock! Hot vapors can lead to the damage of plastic parts. The appliance must be dry before it is placed back into service.

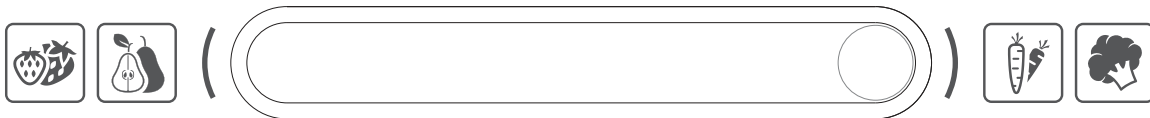
Important! Ethereal oils and organic solvents can attack plastic parts, e.g. lemon juice or the juice from orange peel, butyric acid, cleanser that contain acetic acid.

- Do not allow such substances to come into contact the appliance parts.
- Do not use any abrasive cleaners
- Remove the food from the freezer. Store them in a cool place, well covered.
- Switch the appliance off and remove the plug from the mains, or switch off or turn out the circuit breaker of fuse.
- Clean the appliance and the interior accessories with a cloth and lukewarm water. After cleaning wipe with fresh water and rub dry.
- After everything is dry place appliance back into service.

Setting the humidity in the Crisper:


- Low humidity: move the regulator to the left
- High humidity: move the regulator to the right

HUMIDITY CONTROL



Daily Use

Troubleshooting

 **Caution!** Before troubleshooting, disconnect the power supply. Only a qualified electrician OR competent person must do the troubleshooting that is not in this manual.

Important! There will be some sound/noise during normal operation (compressor or refrigerant circulation).

Problem	Possible cause	Solution
Appliance does not work	Mains plug is not plugged in or is loose	Insert mains plug.
	Fuse has blown or is defective	Check fuse, replace if necessary.
	Socket is defective	Mains malfunctions are to be corrected by an electrician.
Appliance freezes or cools too much	Temperature is set too cold	Turn the temperature regulator to a warmer setting temporarily.
The food is not frozen enough.	Temperature is not properly adjusted.	Please look in the initial Temperature Setting section.
	Door was open for an extended period.	Open the door only as long as necessary.
	A large quantity of warm food was placed in the appliance within the last 24 hours.	Turn the temperature regulation to a colder setting temporarily.
	The appliance is near a heat source.	Please look in the installation location section.
Heavy build up of frost on the door seal.	Door seal is not air tight.	Carefully warm the leaking sections of the door seal with a hair dryer (on a cool setting). At the same time shape the warmed door seal by hand such that it sits correctly.
Unusual noises	Appliance is not level.	Re-adjust the feet.
	The appliance is touching the wall or other objects.	Move the appliance slightly.
	A component, e.g. a pipe, on the rear of the appliance is touching another part of the appliance or the wall.	If necessary, carefully bend the component out of the way.
Indicator lights flashing	Sensor fault	Inform the maintenance center

If the malfunction shows again, contact the Service Center.

Product Specification

ELBA-635s	الموديل	Model
7	فئة المنتج	Product Category
T	الفئة المناخية	Climatic Category This appliance is intended to be used at an ambient temperature between 16°C to 43°C.
I	تصنيف الحماية لمقاومة الصدمة الكهربائية	Protective Classification of Electric Shock Resistance
220-240V~	الجهد المقنن	Rated Voltage
50/60Hz	التردد المقنن	Rated Frequency
1.3A	التيار المقنن	Rated Current
140W	الطاقة المدخلة الاجمالية	Total Input Power
220W	قدرة إزالة الصقيع	Defrost Power
R600a(62g)	المبرد	Refrigerant
308kWh/annum	استهلاك الطاقة السنوي (AEC)	Annual Energy Consumption
7kg/24h	سعة التجميد	Freezing Capacity
20h	زمن ارتفاع درجة الحرارة	Temperature Rise Time
490/17.30	سعة تخزين الثلاجة (لتر / مكعب قدم)	Fridge Storage Volume (L / cubic feet)
145/5.12	سعة تخزين المجمد (لتر / مكعب قدم)	Freezer Storage Volume (L / cubic feet)
635/22.42	السعة (لتر / مكعب قدم)	Capacity (L / cubic feet)
Cyclopentane	غاز النفخ العازل	The Insulation Blowing Gas
B	مستوى الطاقة	Energy Efficient Class
***	تصنيف النجوم	Star rating
Not applicable	درجة حرارة الحجرة الأخرى < 14°C	Temperature of other compartment > 14°C
Yes	نظام خالي من الصقيع	Frost free system

1) Energy consumption is based on standard test results for 24 hours.

Actual energy consumption will depend on how the appliance is used and where it is located.

المحتويات	
الصفحة	
1-5	1- معلومات السلامة
6	2- لمحة عامة
7-9	3- التركيب
10-15	4- الاستخدام اليومي
16	5- مواصفات المنتج

⚠️ معلومات السلامة

حرصًا على سلامتكم ولضمان الاستخدام الصحيح للجهاز، يرجى قراءة هذا الدليل الخاص بالمستخدم جيدًا قبل تركيب الجهاز واستخدامه للمرة الأولى. لتفادي الأخطاء غير الضرورية والحوادث، من المهم أن نضمن أن جميع الأشخاص الذين يستخدمون هذا الجهاز أن يكونوا على دراية تامة بتشغيله وبخصائص السلامة. يُرجى الاحتفاظ بهذه التعليمات وإبقائها مع الجهاز في حالة نقله إلى مكان آخر أو بيعه بحيث يتمكن جميع من سيقوم بتشغيله طوال تلك الفترة من معرفة كيفية الاستخدام والسلامة.

يرجى الحفاظ على الاحتياطات الضرورية الواردة في دليل المستخدم هذا وذلك للحفاظ على الأرواح والممتلكات، حيث أن الشركة المصنعة غير مسؤولة عن التلفيات التي يتسبب فيها إغفال تلك الاحتياطات.

في حالة تلف سلك الإمداد ، يجب استبداله من قبل الشركة المصنعة أو وكيل الخدمة التابع لها أو الأشخاص المؤهلين بشكل مشابه لتجنب الخطر.

هذا الجهاز غير مخصص للاستخدام من قبل الأشخاص (بما في ذلك الأطفال) الذين يعانون من ضعف القدرات الجسدية أو الحسية أو العقلية ، أو نقص الخبرة والمعرفة ، ما لم يتم منحهم الإشراف أو التعليمات المتعلقة باستخدام الجهاز من قبل شخص مسؤول عن سلامتهم.

يجب مراقبة الأطفال للتأكد من أنهم لا يلعبون بالجهاز.

⚠️ تحذير: عند وضع الجهاز ، تأكد من أن سلك التيار الكهربائي غير محاصر أو تالف.

⚠️ تحذير: لا تحدد موقع منافذ مقابس محمولة متعددة أو مصادر طاقة محمولة في الجزء الخلفي من الجهاز.

سلامة الأطفال والأشخاص المعرضين للخطر

- يُسمح للأطفال الذين يبلغون 8 أعوام أو أكثر بالإضافة إلى الأشخاص الذين يعانون من تراجع في القدرات البدنية أو الحسية أو الذهنية أو من نقص الخبرة والمعرفة باستخدام هذا الجهاز في حالة وجود إشراف عليهم أو في حالة تلقيهم لتعليمات الاستخدام الخاصة بالجهاز بطريقة آمنة وفهم الأخطار المتعلقة باستخدامه.
- ينبغي وضع الأطفال تحت إشراف لضمان عدم لعبهم بالجهاز.
- لا ينبغي أن يتولى الأطفال مهام التنظيف والصيانة ما لم يبلغوا من العمر 8 سنوات فأكثر ويكونون تحت إشراف.

- إبقاء مواد التعبئة والتغليف بعيداً عن متناول الأطفال لتفادي خطر الاختناق.
- في حالة التخلص من الجهاز، يرجى سحب القابس من المقبس، واقطع كابل التوصيل (إلى أقرب مسافة ممكنة من الجهاز) وانزع الباب لمنع الأطفال وهم يلعبون من الإصابة بصدمات كهربية أو من حبس أنفسهم بالداخل.
- في حالة الحصول على هذا المنتج الذي يستخدم المغناطيس لقفل الباب لاستبدال جهاز قديم يستخدم قفل زنبركي (مزلاج) على الباب أو الغطاء، تأكد من جعل هذا الزنبرك غير قابل للاستخدام قبل التخلص من الجهاز القديم. وهذا لضمان منعه من أن يصبح مصيدة موت للأطفال.

تعليمات السلامة العامة

- ⚠ تحذير! الإبقاء على فتحات التهوية الموجودة بالحاوية أو المدمجة في الهيكل خالية من أي عوائق.
- تحذير! لا تستخدم أجهزة ميكانيكية أو وسائل أخرى والتي تسرع من عملية الذوبان بخلاف تلك التي توصي بها الشركة المصنعة.
- ⚠ تحذير! لا تتسبب في تلف دائرة التبريد.
- تحذير! لا تستخدم الأجهزة الكهربائية الأخرى (مثل صانع الأيس كريم) داخل أجهزة التبريد، ما لم تعتمدها شركة التبريد لهذا الغرض.
- ⚠ تحذير! لا تلمس المصباح الكهربائي في حالة تشغيلها لفترة زمنية طويلة لأنها قد تكون ساخنة جداً.¹
- لا تخزن مواد قابلة للانفجار مثل البخاخات والتي تحتوي على مواد قابلة للاشتعال في هذا الجهاز.
- تحتوي دائرة التبريد داخل الجهاز على أيسوبيوتان التبريد (R600a)، وهو غاز طبيعي على درجة عالية من التوافق البيئي، ومع ذلك فهو قابل للاشتعال.
- تأكد أثناء نقل وتركيب الجهاز من عدم تعريض أي من مكونات دائرة التبريد للتلف.
 - تفادي الشعلات المكشوفة ومصادر الاشتعال.
 - تهوية الغرفة جيداً التي تحتوي على الجهاز.
- من الخطورة تعديل المواصفات أو تعديل هذا المنتج على أي نحو. يمكن أن يتسبب أي تلف في السلوك في حدوث قصور في الدائرة الكهربائية، أو حريق أو الإصابة بصدمة كهربية أو جميع تلك المخاطر.
- هذا الجهاز مخصص للاستخدام في المنزل والاستخدامات الأخرى المماثلة، على سبيل المثال:
 - مطبخ الموظفين في المتاجر والمكاتب وبيئات العمل الأخرى.
 - المنازل الزراعية والتي يستخدمها العملاء في الفنادق والنزل وغيرها من أماكن الإقامة،

- الأماكن الخاصة بتقديم خدمة المبيت والإفطار،
- الأماكن الخاصة بخدمات تقديم الطعام وأجهزة غير البيع بالتجزئة.
- تحذير! ينبغي استبدال أي مكونات كهربية (القابس، وسلك الكهرباء، والمكبس، إلى آخره)، ويتولى استبدالها وكيل خدمات معتمد أو عامل صيانة مؤهل.
- تحذير! المصباح الكهربائي الموجود داخل هذا الجهاز "لمبة مصباح لاستخدام خاص، يقتصر استخدام هذا المصباح الخاص مع الجهاز المقدم فقط. لا يستخدم هذا المصباح الخاص للإضاءة المنزلية.¹
- لا ينبغي إطالة سلك الكهرباء.
- تأكد من عدم تعرض قابس الكهرباء للتلف أو يحطمه الجانب الخلفي من الجهاز. يمكن أن يتعرض القابس التالف أو المحطم لارتفاع في درجة الحرارة والتسبب في حرائق.
- تأكد من تمكّنك للوصول لقابس التيار الكهربائي الرئيسي الخاص بالجهاز.
- لا تجذب كابل التيار الكهربائي الرئيسي.
- إذا كان مقبس التيار الكهربائي مفكوك، لا تدخل قابس التيار الكهربائي. احذر خطر الصدمة الكهربائية أو الحريق.
- لا ينبغي أن يعمل الجهاز بدون المصباح.
- هذا الجهاز ثقيل الوزن. يرجى توخي الحذر عند تحريكه.
- لا تلتقط الأشياء الموجودة داخل مقصورة المجمد أو تلمسها إذا كانت يدك رطبة أو مبللة، حيث قد يتسبب هذا في حدوث سحجات بالجلد أو حروق الصقيع/ التجميد.
- تفادي تعرض الجهاز لفترة طويلة لضوء الشمس المباشر.

⚠ تحذير: عند وضع الجهاز، تأكد من أن سلك الإمداد غير محاصر أو تالف.

⚠ تحذير: لا تضع مضاعف من منافذ التوصيل المحمولة أو إمدادات الطاقة المحمولة في الجزء الخلفي من الجهاز.

الاستخدام اليومي

- لا تضع أدوات ساخنة على الأجزاء البلاستيكية في الجهاز.
- لا تضع منتجات غذائية مقابل الجدار الخلفي مباشرة.
- لا ينبغي إعادة تجميد الطعام مرة أخرى بعد ذوبانه.²
- تخزين الطعام المجمد المعبأ مسبقًا وفقًا لتعليمات الشركة المصنعة الخاصة بالطعام المجمد.¹
- ينبغي الالتزام تمامًا بتوصيات التخزين الصادرة من الشركة المصنعة للجهاز. يرجى الرجوع إلى التعليمات المعنية.
- لا تضع المشروبات الغازية في مقصورة المجمد حيث تضغط على الإناء مما قد يتسبب في تفجيره، مما ينجم عنه تلف في الجهاز.¹
- المصاصات الثلجية يمكن أن تتسبب في حدوث حروق الصقيع إذا تم تناولها من الجهاز مباشرة.¹

¹ في حالة وجود إضاءة في المقصورة.

العناية والتنظيف

- قبل البدء في الصيانة، يُرجى إطفاء الجهاز وفصل قابس التيار الكهربائي الرئيسي من المقبس الرئيسي.
- لا تنظف الجهاز باستخدام أدوات المعدنية.
- لا تستخدم أدوات حادة للتخلص من الثلج الموجود بالجهاز. استخدم مكشطة بلاستيكية.¹
- فحص مصرف المياه الناتجة عن ذوبان الثلج في الثلاجة بانتظام. إذا تطلب الأمر، نظف المصرف وإذا كان مسدودًا ستجمع المياه في أسفل الجهاز.³

التركيب

- هام! للتوصيل الكهربائي بعناية، يُرجى اتباع التعليمات الواردة في الفقرات المحددة لذلك.
- فض تغليف الجهاز وتحقق من عدم وجود تلفيات به. لا توصل الجهاز إذا كان تالفًا. ابلغ فورًا عن التلفيات المحتملة للمكان الذي اشتريته منه. في هذه الحالة احتفظ بالتغليف.
- من المستحسن الانتظار أربع ساعات على الأقل قبل توصيل الجهاز للسماح بالزيت للرجوع مرة أخرى إلى المكبس.
- ينبغي الحفاظ على دورة الهواء المناسب حول الجهاز، من الممكن أن يؤدي الإخفاق في هذا الأمر إلى زيادة درجة الحرارة. للحصول على التهوية المناسبة، يُرجى اتباع التعليمات الخاصة بالتركيب.
- كلما كان ذلك ممكنًا، ينبغي وضع فواصل المنتج مقابل الحائط لتفادي لمس أو إصابة الأجزاء الساخنة (المكبس، المكثف) لمنع الحروق المحتملة.
- لا ينبغي وضع الجهاز بالقرب من المشعات أو المواقد.
- تأكد من إمكانية الوصول إلى مقبس التيار الكهربائي الرئيسي بعد تركيب الجهاز.

الصيانة

- يتولى عامل كهرباء مؤهل أو أحد المختصين الأعمال الكهربائية اللازمة لإجراء الصيانة على الجهاز.
- يتولى عمل الصيانة لهذا المنتج مركز خدمات مرخص، ولا تُستخدم سوى قطع الغيار الأصلية فقط.



² في حالة وجود مقصورة مجمد.

³ في حالة وجود مقصورة تخزين طعام طازج.

توفير الطاقة

- لا تضع أطعمة ساخنة داخل الجهاز.
- لا تعبأ الأطعمة بجوار بعضها البعض لأن ذلك يمنع تجدد دورة الهواء.
- تأكد من أن الطعام لا يلمس الجانب الخلفي من المقصورة.
- إذا انقطع التيار الكهربائي، لا تفتح الباب.
- لا تفتح الباب على نحو متكرر.
- لا تترك الباب مفتوحًا لفترة تزيد عن اللازم.
- لا تضبط الثيرموستات لتجاوز درجات الحرارة الباردة.
- يمكن إزالة بعض الملحقات مثل الأدراج للحصول على مساحة تخزين أكبر واستهلاك طاقة أقل.

حماية البيئة

 هذا الجهاز لا يحتوي على غازات من شأنها أن تدمر طبقة الأوزون سواء في دورة التبريد أو المواد العازلة. لا ينبغي التخلص من الجهاز مع القمامة والنفايات الحضرية. يحتوي الاسفنج العازل على غازات قابلة للاشتعال: ينبغي التخلص من الجهاز وفقًا للوائح الجهاز والتي يمكن الحصول عليها من السلطات المحلية لديكم. تفادي حدوث تلفيات بوحدة التبريد خصوصًا المبادل الحراري. المواد المستخدمة في هذا الجهاز والتي تحمل العلامة  قابلة لإعادة التدوير.

يشير هذا الرمز الموجود على المنتج أو على الغلاف الخاص به إلى أنه لا ينبغي معاملة هذا المنتج كنفايات منزلية. بدلاً من ذلك، يؤخذ الجهاز إلى نقطة تجميع مناسبة لإعادة تدوير المعدات الكهربائية



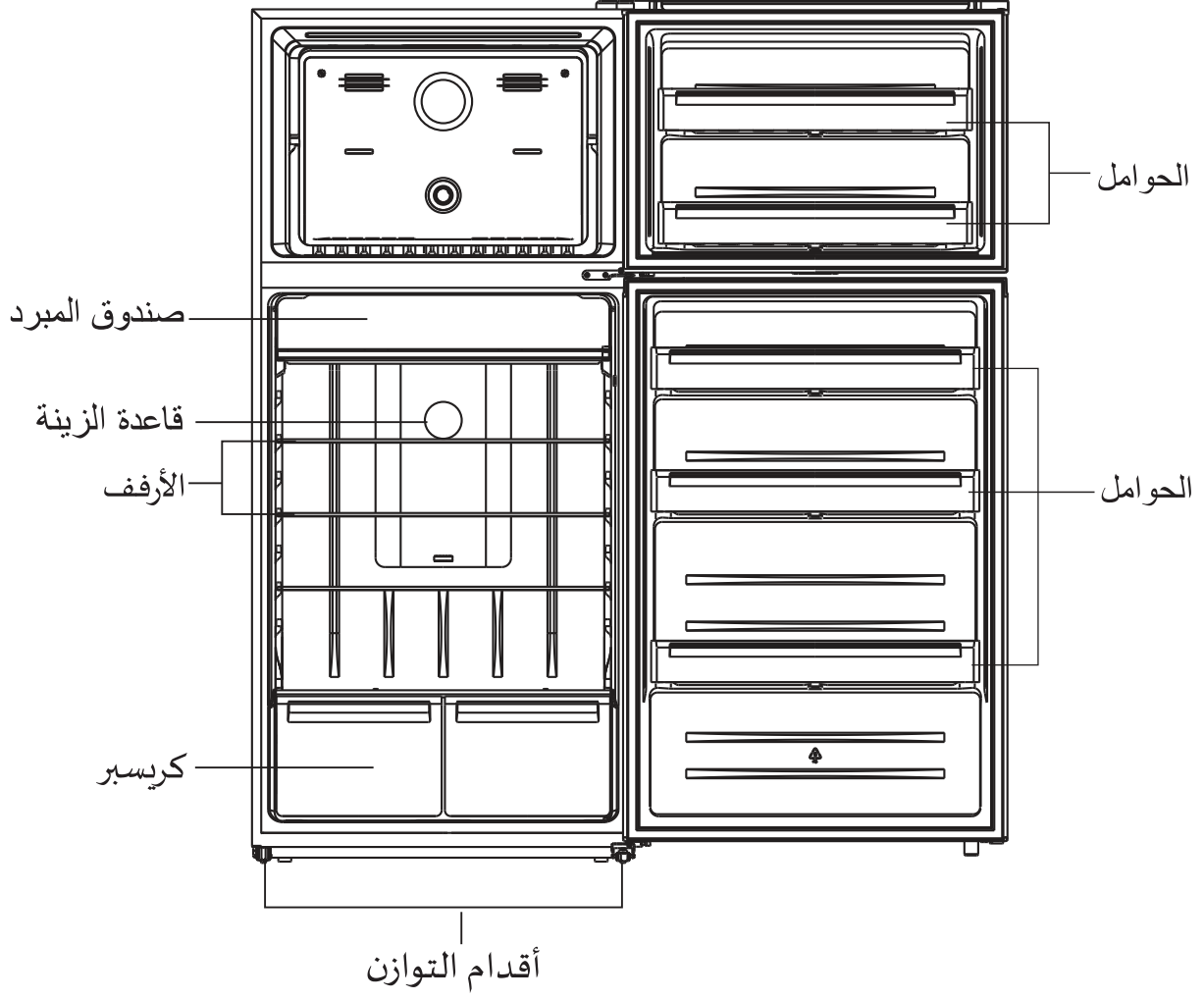
والإلكترونية. التأكد من التخلص من هذا المنتج على نحو صحيح، يساعد على منع العواقب السلبية المحتملة التي تؤثر على البيئة وصحة الانسان، والتي كان من الممكن أن يتسبب بها التعامل غير الملائم مع هذا المنتج. للحصول على مزيد من المعلومات التفصيلية فيما يتعلق بإعادة تدوير هذا المنتج يُرجى الاتصال بمسئلكم المحلي، أو خدمات التخلص من القمامة المنزلية أو المتجر الذي اشترت منه المنتج.

مواد التغليف

المواد التي تحمل رمز التدوير قابلة لإعادة التدوير. تخلص من الغلاف في حاويات جمع مناسبة لإعادة تدويرها.

التخلص من الجهاز

- 1- افصل قابس التيار الكهربائي الرئيسي من المقبس الرئيسي.
- 2- اقطع الكابل الرئيسي وتخلص منه.

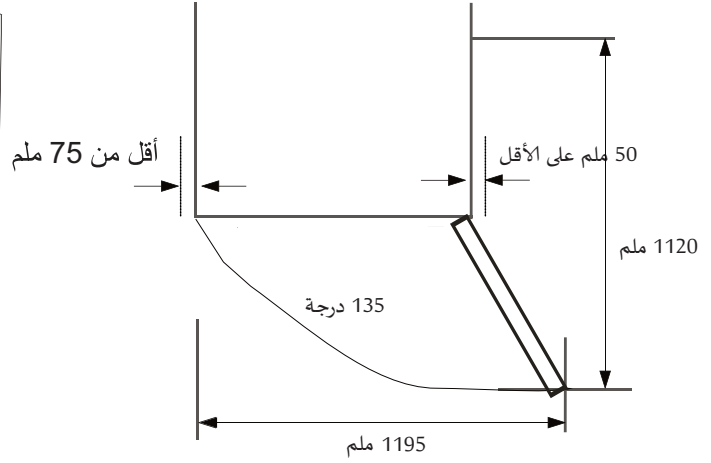
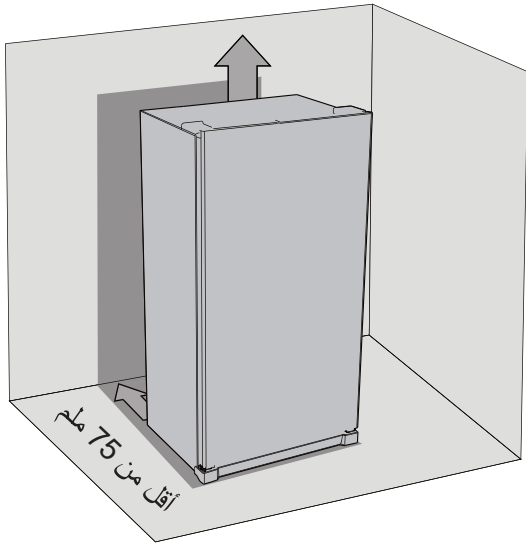


ملحوظة: الصورة السابقة تُستخدم كمرجع فقط. يمكن أن يكون الجهاز الفعلي مختلف اختلاف طفيف.

التركيب

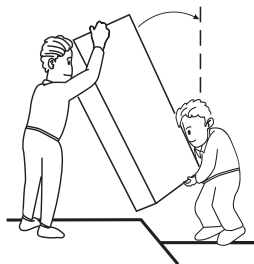
شروط المساحة

- اختر موقع لا يتعرض لضوء الشمس المباشر.
- اختر موقع يوجد به مساحة كافية لفتح أبواب الثلاجة بسهولة.
- اختر موقع بأرضية مستوية (أو مستوية تقريباً).
- السماح بوجود مساحة كافية لوضع الثلاجة على سطح مستوي.
- السماح بوجود مساحة فارغة على يمين ويسار وخلف وأعلى الجهاز عند التركيب. يساعد هذا على الحد من استهلاك الطاقة وسيقلل من فواتير الكهرباء لديك.

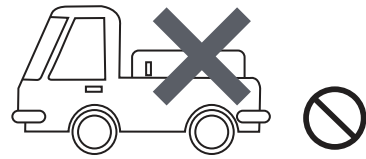


تتحرك ثلاجة الفريزر

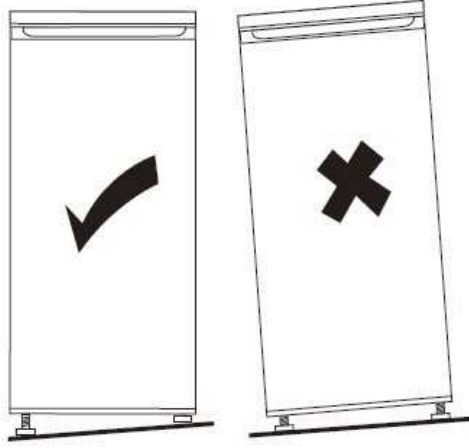
- افصل قابس الطاقة وافصل الطاقة.
- قم بإزالة جميع الأطعمة من الثلاجة.
- استخدم شريطاً لاصقاً لتثبيت الأجزاء المتحركة مثل أرفف الثلاجة وصناديق وأدراج الفاكهة والخضروات.
- أغلق باب الثلاجة بإحكام وثبته بشريط لاصق لمنع فتحه أثناء الحركة.
- عند المناولة ، يجب ألا تتجاوز زاوية الميل القصوى 45 درجة ، وذلك لتجنب فشل نظام التبريد.
- من أجل تجنب خدش الأرضية ، يجب لف أرجل الثلاجة مسبقاً ، ويُمنع تحريك الثلاجة بالقوة.
- لا تمسك باب الثلاجة والغطاء العلوي والأنابيب المختلفة عند الحركة.



أقل من 45 درجة



لا تقلب الثلاجة رأساً على عقب.



ضبط مستوى الثلاجة

ضبط مستوى الوحدة

للتمكن من هذا ينبغي تعديل قدمي التسوية الموجودتان في واجهة الوحدة.

في حالة عدم ضبط مستوى الوحدة، لن ينضبط اصطفاف الأبواب والقفل المغناطيسي على النحو المناسب.

اختيار المكان المناسب

يرجى تركيب هذا الجهاز في مكان بحيث تكون درجة الحرارة المحيطة متوافقة مع فئة المناخ المشار إليها على لوحة التصنيف الخاصة بالجهاز:

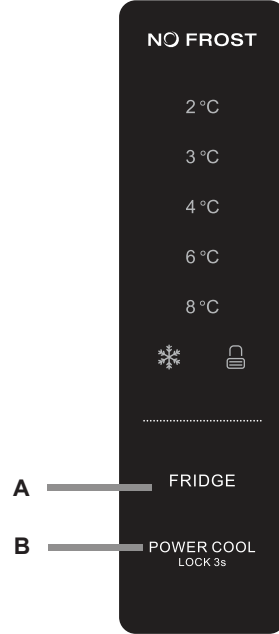
درجة الحرارة المحيطة	فئة المناخ
10 + درجة مئوية إلى 32 درجة مئوية	SN
16 + درجة مئوية إلى 32 درجة مئوية	N
16 + درجة مئوية إلى 32 درجة مئوية	ST
16 + درجة مئوية إلى 32 درجة مئوية	T

الموقع

ينبغي تركيب الجهاز في مكان جيد بعيداً عن مصادر الحرارة مثل المشعات، الغلايات، وأشعة الشمس المباشرة، إلخ. تأكد من أن الهواء يحيط بالناحية الخلفية من الكابينة بحرية. لضمان أفضل أداء، إذا وُضع الجهاز أسفل وحدة معلقة على الحائط، ينبغي ألا تقل المسافة بين أعلى الكابينة وبين وحدة الحائط لا تقل من 70 إلى 75 ملليمتر. بالرغم من ذلك وللوضع الأمثل، لا ينبغي وضع الجهاز أسفل وحدات معلقة على الحائط. ينبغي التأكد من ضبط مستوى التوازن باستخدام واحد أو أكثر من الأقدام القابلة للضبط على قاعدة الكابينة.

⚠ تحذير! ينبغي أن يكون فصل الجهاز عن قابس التيار الكهربائي أمراً متاحاً، وبالتالي ينبغي أن يكون الوصول إلى القابس أمر سهل بعد التركيب.

استخدام لوحة التحكم



تشغيل الأزرار:

- A. تحكم درجة الحرارة في جزء الثلاجة
- B. التبريد القوي/مقفول/غير مقفول

شرط التشغيل:

ان لوحة التحكم تضيء 100% ل3 ثواني، وتشتغل حسب الضبط (الموضوعة ودرجة الحرارة) قبل قطع الكهرباء. إن النظام سيقفل تلقائياً ثابنتين بعد تشغيل الأزرار السابق. بعد القفل، سينطفئ ضوء لوحة التحكم 60 ثانية بعد تشغيل الأزرار السابق.

ان درجة الحرارة المضبوطة لجزء الثلاجة معروضة على اللوحة.

العرض:

ان اللوحة ستضيء إذا فتح باب جزء الثلاجة أو الفريزر. (سيستشعر بباب واحد في مرة واحدة)

ان اللوحة ستضيء اي تشغيل زر، وسينطفئ الضوء دقيقة بعد العملية السابقة.

العرض خلال التشغيل العادي:

عرض درجة الحرارة لجزء الثلاجة: يشير الى درجة الحرارة بالضبط الحالي.

تعريف الأزرار:

تحكم درجة الحرارة في جزء الثلاجة

ان هذا الزر مشغول في موضوعة المستخدم وموضوعة سوبر. سيومض الزر بعد الدخول اليه. بلمس الزر بالتتابع، ستغير درجة الحرارة بين 2°C، 3°C، 4°C، 6°C، 8°C. ستأكد اختيار درجة الحرارة بوميض ل5 ثواني.

التبريد القوي/مقفول/غير مقفول

التبريد القوي: المس هذا الزر لدخل أو خرج موضة التبريد القوي في حالة "غير مقفول".
بعد تشغيله، الإشارة ❄️ ستضيء، وسيتوقف تلقائياً بعد تشغيل ل3 ساعات.

اضغط لوقت طويل لدخل أو خرج موضة "مقفول".

-غير مقفول: اضغط ل3 ثواني في موضة مقفول، ستلغي اقفال كل الأزرار بعد سماع صفارة.
-مقفول: اشغل ل3 ثواني في موضة غير مقفول، ستفعل كل الأزرار بعد سماع صفارة.

صفارة ضغط الزر القصيرة بعد كل ضغط
تكون كل الأزرار مفعولة في اعداد "غير مقفول" فقط.

وظيفة الاقفال

سيقفل العرض تلقائياً بعد 60 ثانية.

استخدام لوحة التحكم

ضبط درجة حرارة لحجرة الفريزر

قم بتوصيل جهازك. يتم التحكم في درجة الحرارة الداخلية بواسطة جهاز استشعار. هناك 3 إعدادات: SUMMER،
RECOMMENDED و WINTER.

قد لا يعمل الجهاز في درجة الحرارة الصحيحة إذا كان الجو حاراً جداً أو إذا كنت تفتح الباب كثيراً.

مهم!

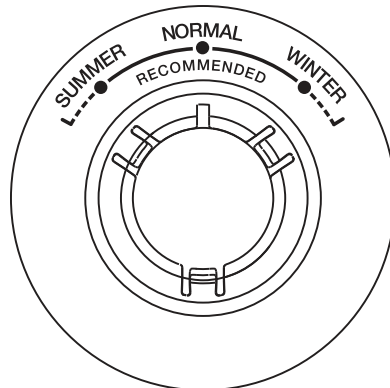
عادة ننصح المستخدم بضبط مقبض التحكم في درجة الحرارة على "NORMAL" أو "RECOMMENDED".

اضبط مقبض التحكم في درجة الحرارة على "SUMMER" في الصيف أو الأيام الحارة.

إذا كانت درجة الحرارة المحيطة مرتفعة جداً (أعلى من 43 درجة مئوية)، ففكر في تعديلها على الخط المنقط على اليسار.

اضبط مقبض التحكم في درجة الحرارة على "الشتاء" في الشتاء أو الأيام الباردة.

إذا كانت درجة الحرارة المحيطة منخفضة جداً (أقل من 10 درجات مئوية)، ففكر في تعديلها إلى الخط المنقط على اليمين.



الاستخدام اليومي

الاستخدام الأول

التنظيف من الداخل

قبل استخدام الجهاز للمرة الأولى، اغسله من الداخل واغسل الملحقات الداخلية باستخدام مياه فاترة، وبعض الصابون المعتاد للتخلص من الرائحة المعتادة الخاصة بالأجهزة الجديدة، ثم جففه جيداً. هام! لا تستخدم المنظفات أو المساحيق، حيث أنها تؤدي لتلف التشطيب.

الاستخدام اليومي

تجميد الطعام الطازج

- مقصورة المجمد مناسبة لتجميد الطعام الطازج وتخزين الطعام المجمد والمجمد بالكامل لمدة زمنية طويلة.
- ضع الطعام الطازج في المقصورة السفلى ليتجمد.
- تُحدد أقصى كمية من الطعام التي يمكن تجميدها في 24 ساعة على لوحة التصنيف.
- تستمر عملية التجميد لمدة 24 ساعة: لا تضيف طعام آخر للتجميد خلال هذه الفترة.

تخزين الطعام المجمد

عند التشغيل للمرة الأولى أو بعد فترة من عدم الاستخدام وقبل وضع المنتج في المقصورة، اترك الجهاز قيد التشغيل لمدة لا تقل عن ساعتين على إعدادات أعلى.

هام! في حالة التذويب عن طريق الخطأ، على سبيل المثال، انقطع التيار الكهربائي لمدة أطول من القيمة الموضحة في مخطط الخصائص التقنية تحت خانة "مدة التزايد"، ينبغي استهلاك الطعام الذي تعرض للتذويب سريعاً أو طهيهِ فوراً وبعد ذلك إعادة تجميده (بعد الطهي).

التذويب

يمكن تذويب الطعام المجمد بالكامل أو المجمد قبل استخدامه في مقصورة الثلجة أو في درجة حرارة الغرفة وذلك بناء على الوقت المتاح لهذه العملية.

يمكن طهي القطع الصغيرة حتى وهي مجمدة من المجمد مباشرة. في هذه الحالة سيستغرق الطهو وقت أطول.

الملحقات

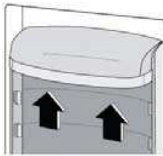
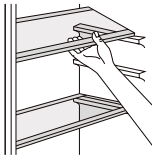
الرفوف المتحركة

جدران الثلجة مجهزة بسلسلة من مجاري الأدراج بحيث يمكن وضع الأرفف في المكان

المرغوب

ضبط وضع حوامل الباب

للسماح بتخزين عبوات الطعام مختلفة الأحجام، يمكن وضع حوامل الباب على ارتفاعات مختلفة. لعمل هذه التعديلات اتبع التعليمات التالية: اسحب الحامل بالتدرج في اتجاه الأسهم حتى يتحرر من مكانه، ثم يعدل موضعه على النحو المطلوب.



نصائح وتعليمات مفيدة

- لمساعدتك على تحقيق الاستفادة القصوى من عملية التجميد، فيما يلي بعض النصائح الهامة:
- تُحدد أقصى كمية من الطعام التي يمكن تجميدها في 24 ساعة على لوحة التصنيف.
 - تستمر عملية التجميد لمدة 24 ساعة: لا تضيف طعام آخر للتجميد خلال هذه الفترة.
 - لا تجمد سوى الطعام عالي الجودة، والطازج والذي خضع للتنظيف الجيد.
 - يُرجى اعداد الطعام بكميات صغيرة للتمكن من تجميدها سريعًا وبالكامل كما سيسهل عند التذويب الحصول على الكمية المطلوبة فقط.
 - غلف الطعام بفويل ألومنيوم أو بوليثلين والتأكد من أن الغلاف محكم وغير منفذ للهواء.
 - لا تسمح للطعام الطازج غير المجمد بلمس الطعام المجمد بالفعل وبالتالي تفادي ارتفاع درجة حرارة الطعام المجمد.
 - الطعام الخالي من الدهون يُخزن على نحو أفضل ولمدة أطول من الطعام الدهني، يقلل الملح من فترة تخزين الطعام.
 - مكعبات المياه المثلج، إذا استخدمت فورًا بعد نزعها من مقصورة المجمد يمكن أن تتسبب في كدمات الصقيع.
 - من المستحسن عرض تاريخ التجميد على كل عبوة على حدة للتمكن من نزعها من مقصورة المجمد، والذي يمكن أن يتسبب في الإصابة بكدمات الصقيع.
 - من المستحسن عرض تاريخ التجميد على كل عبوة على حدة للتمكن من معرفة وقت التخزين.

نصائح لتخزين الطعام المجمد

- لتحقيق الاستفادة القصوى من هذا القصوى، يُرجى الالتزام بما يلي:
- احرص على أن تكون الأطعمة المجمدة والمتاحة تجاريًا قد خضع للتخزين على نحو مناسب، تأكد من نقل الأطعمة المجمدة من المتجر إلى المجمد في أقصر وقت ممكن.
- لا تفتح الباب كثيرًا أو لا تتركه مفتوحًا أطول من اللازم.
- بمجرد تذويبه، يتدهور الطعام سريعًا ولا يمكن إعادة تجميده مرة أخرى.
- لا تتجاوز فترة التخزين التي حددتها الشركة المصنعة للأطعمة.

نصائح للتبريد

نصائح مفيدة

- عمل (جميع الأنواع): اللف في أكياس بوليثلين ووضعها على الأرفف الزجاجية أعلى درج الخضروات.
- لتحقيق الأمان، خزن الطعام بهذه الطريقة لمدة يوم أو اثنان بحد أقصى.
- الطعام المطهو والأطباق الباردة، إلخ: ينبغي تغطيتها ويمكن وضعها على أي رف.
- الخضروات والفواكه: ينبغي تنظيفها جيداً ووضعها في الأدراج المخصصة لذلك.
- الزيت والجبن: ينبغي وضعها في أوعية محكمة الغلق لا تسرب الهواء ولفها في فويل ألنيوم أو أكياس بوليثلين للتخلص من الهواء بقدر الإمكان.
- زجاجة اللبن: ينبغي تغطيتها وتخزينها على الحوامل الموجودة على الباب.
- الموز، البطاطس، والبصل والثوم، في حالة عدم تغليفها لا ينبغي حفظها في الثلاجة.

التنظيف

ينبغي تنظيف الجهاز من الداخل بالإضافة إلى الملحقات الداخلية بانتظام وذلك لأسباب المحافظة على الصحة.

تحذير! لا توصل الجهاز بالتيار الكهربائي الرئيسي أثناء التنظيف. احذر خطر الإصابة بالصعق الكهربائي! قبل التنظيف أطفأ الجهاز وانزع القابس من مصدر التيار الكهربائي الرئيسي أو أطفأه أو أطفأ قاطع الدائرة الكهربائية أو الصمام. لا تنظف الجهاز أبداً باستخدام البخار. يمكن للرطوبة أن تتراكم داخل المكونات الكهربائية أو الصمام، أو الإصابة بخطر الصعق الكهربائي! الأبخرة الساخنة يمكن أن تؤدي إلى تلف الأجزاء البلاستيكية. ينبغي تجفيف الجهاز قبل تشغيله مرة أخرى.

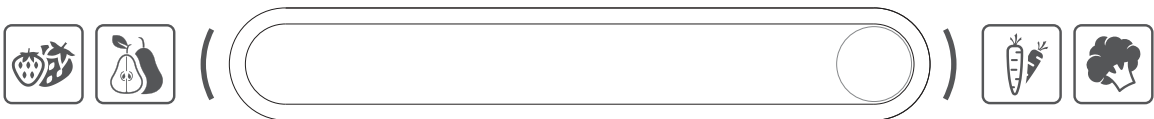
هام! الزيوت الأثرية والمذيبات العضوية تسبب التلف للأجزاء البلاستيكية، مثل عصير الليمون، أو العصير المتخلف من قشر البرتقال، وحمض البيوتريك، والمطهرات التي تحتوي على حمض الأستيك.

- لا تسمح بتلامس هذه المواد مع أجزاء الجهاز.
- لا تستخدم أي منظفات مزيلة.
- انزع الطعام من المجمد. خزنه في مكان بارد مغطى جيداً.
- أطفأ الجهاز وانزع القابس من مصدر التيار الكهربائي الرئيسي، أو أطفأه أو أطفأ قاطع الدائرة الكهربائية أو الصمام.
- نظف الجهاز والملحقات الداخلية باستخدام قطعة قماش وماء فاتر. بعد التنظيف امسحه بماء عذب وجففه.
- بعد أن يجف كل شيء يمكن تشغيل الجهاز مرة أخرى.

ضبط الرطوبة في الكريسبر:

- رطوبة منخفضة: حرك المنظم إلى اليسار.
- رطوبة مرتفعة: حرك المنظم إلى اليمين.

HUMIDITY CONTROL



الاستخدام اليومي

استكشاف الأخطاء وإصلاحها



تحذير! قبل استكشاف الأخطاء وإصلاحها، افصل الجهاز عن التيار الكهربائي. ينبغي أن يتولى أحد عمال الكهرباء المؤهلين أو الشخص المختص مهمة استكشاف الأخطاء غير الواردة في هذا الدليل وإصلاحها. هام! يصحب التشغيل العادي بعض الأصوات أو الضوضاء (المكبس أو دورة التبريد).

المشكلة	السبب المحتمل	الحل
الجهاز لا يعمل	مصدر التيار الكهربائي الرئيسي غير موصل أو مفكوك	وصل القابس بالتيار الكهربائي
	الصمام انفجر أو معطل	تحقق من الصمام، استبدله ان تطلب الأمر
	القابس معطل	يتولى عامل الكهرباء اصلاح أعطال التيار الكهربائي الرئيسي.
الجهاز يجمد أو يبرد أكثر من اللازم	ضبط الحرارة على بارد جدًا	اضبط منظم درجة الحرارة على وضع أدفأ مؤقتًا
الطعام لا يتجمد بما يكفي	لم تُضبط درجة الحرارة على نحو صحيح	يرجى التحقق من القسم الخاص بضبط درجة الحرارة الداخلية
	الباب كان مفتوح لمدة طويلة	افتح الباب للمدة اللازمة فقط
	وضع كمية كبيرة من الطعام الدافئ في الجهاز في خلال 24 ساعة الماضية.	اضبط منظم درجة الحرارة على وضع أكثر برودة مؤقتًا.
	الجهاز موجود بالقرب من مصدر حراري	يُرجى الاطلاع على قسم موقع التركيب.
تراكم شديد للصقيع المتجمد على قفل الباب	قفل الباب ليس محكم الغلق	تدفئة الأقسام التي تسرب من قفل الباب بحرص باستخدام مجفف الشعر (على الوضع البارد). في نفس الوقت اضبط وضع قفل الباب بعد تدفئته باليد بحيث يمكن ضبطه على نحو صحيح.
ضوضاء غير معتادة	الجهاز غير متوازن	أعد ضبط الأقدام
	الجهاز يلمس الحائط أو أجسام أخرى	حرك الجهاز قليلاً
	أحد المكونات مثل: أحد الأنابيب، على الناحية الخلفية من الجهاز يلمس قطعة أخرى من الجهاز أو يلمس الحائط.	عند الضرورة، اثنى العنصر برفق بعيداً عن الطريق.
وميض أضواء الاشارة	غلط المستعشر	اخبر مركز الصيانة

إذا ظهر العطل مرة أخرى، اتصل بمركز الصيانة.

ELBA-635s	الموديل	Model
7	فئة المنتج	Product Category
T	الفئة المناخية	Climatic Category This appliance is intended to be used at an ambient temperature between 16°C to 43°C.
I	تصنيف الحماية لمقاومة الصدمة الكهربائية	Protective Classification of Electric Shock Resistance
220-240V~	الجهد المقنن	Rated Voltage
50/60Hz	التردد المقنن	Rated Frequency
1.3A	التيار المقنن	Rated Current
140W	الطاقة المدخلة الاجمالية	Total Input Power
220W	قدرة إزالة الصقيع	Defrost Power
R600a(62g)	المبرد	Refrigerant
308kWh/annum	استهلاك الطاقة السنوي (AEC)	Annual Energy Consumption
7kg/24h	سعة التجميد	Freezing Capacity
20h	زمن ارتفاع درجة الحرارة	Temperature Rise Time
490/17.30	سعة تخزين الثلاجة (لتر / مكعب قدم)	Fridge Storage Volume (L / cubic feet)
145/5.12	سعة تخزين المجمد (لتر / مكعب قدم)	Freezer Storage Volume (L / cubic feet)
635/22.42	السعة (لتر / مكعب قدم)	Capacity (L / cubic feet)
Cyclopentane	غاز النفخ العازل	The Insulation Blowing Gas
B	مستوى الطاقة	Energy Efficient Class
***	تصنيف النجوم	Star rating
Not applicable	درجة حرارة الحجرة الأخرى < 14°C	Temperature of other compartment > 14°C
Yes	نظام خالي من الصقيع	Frost free system

1) يعتمد استهلاك الطاقة على نتائج الاختبار القياسية لمدة 24 ساعة.
يعتمد استهلاك الطاقة الفعلي على كيفية استخدام الجهاز ومكانه.

